

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos.

*** مملكة في يوم الأوبعا 26 جمادى الأولى 1381 ***

AÑO XII || Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 || MELILLA.—Domingo 9 de Marzo de 1913 || Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. || NUM. 3.496

Estudio interesante

EN LA CHAUIA

Empezamos hoy la publicación de un interesante trabajo debido á la pluma del Comandante de Artillería don Juan Lopera, Jefe que fué del tabor español de Casablanca, de actualidad indiscutible.

Los datos y observaciones que aporta pueden sernos de mucha utilidad, ahora que vamos á implantar nuestro Protectorado en el Norte de Africa.

DESCRIPCIÓN DE LA CHAUIA

Su flora. Casablanca. El puerto. La propiedad

Se llama Chauiá el conjunto de kábilas que rodean á Casablanca, limitadas al Oeste por el Norbea, al sur por este río y la región de Tadia, al Este por los Zaers y al norte por el Atlántico.

Es una de las regiones más ricas del Imperio de Marruecos. La extensión superficial ocupada hoy por los franceses, es de un millón treinta y dos mil hectáreas.

Su población total, incluyendo la ciudad de Casablanca, es aproximadamente de doscientas cuarenta mil almas.

Sus terrenos son de dos clases. Los de la costa llamados sabol, algo arenosos pero buenos para toda clase de cultivos. Los del interior variables pero en su mayoría tierras negro-azuladas llamadas Tir por los naturales, de una fertilidad desconocida en los países europeos y en ellas con sólo enterrar el grano por los procedimientos más rudimentarios, se obtienen abundantisimas cosechas.

En general, es escasa en aguas y en su mayoría salobres. En su parte central no tiene más que el riachuelo Bu Sekura utilizado sólo para el riego de algunas huertas de escasa importancia en los alrededores de la ciudad.

Una tercera parte de estos terrenos se halla cultivada. Los terrenos incultos son utilizados hoy para praderas. Es seguro irán disminuyendo poco á poco, por ser la mayor parte de ellos excelentes para el cultivo.

La flora de la Chauiá es muy rica. El que la recorre en primavera le sorprende de su exuberante vegetación. Hay plantas herbáceas de todos conocidos por su pequeñez que aquí toman forma de arbustos, explicándose sólo por la fertilidad de su suelo y por condiciones climatológicas excepcionales, esta potente vegetación.

Los árboles son muy escasos; se recorren muchos kilómetros sin apreciar su existencia. En los confines de la Chauiá existen los Bosques de Campboulant y de Zenata de varios kilómetros de superficie. No habiendo razones que expliquen esta falta de arbolado, es preciso pensar que los indígenas no se han ocupado jamás de su repoblación y han destruido para sus necesidades los que pudiera haber en otro tiempo.

Cuando en los meses de Abril y Mayo florecen las plantas, se convierte esta región en un inmenso tapiz de flores con los colores más variados, destacándose en él como manchas los azulados campos de linaza.

En el mes de Junio cambia el paisaje verde y florido por el amarillo de las mieses y en el de Julio se convierte en un inmenso campo yerto, faltar de agua para el viajero, sin una sombra para su descanso, y en cuanto se pierden las brisas del mar, el calor es sofocante. Las primeras aguas, que en general empiezan en Noviembre, traen un nuevo paisaje de verduras salpicado de flores blancas por todas partes.

Puede decirse que la Chauiá es un inmenso jardín, que florece en Noviembre y muere con la primavera.

Casablanca es la única ciudad de la región. Fedala, pequeña aldea de chozas de pescadores en el camino de Rabat, no merece tal nombre; tiene una pequeña ensenada donde los franceses proyectan hacer un puerto militar. En Setat, pequeño pueblo del interior, desde la ocupación se vá haciendo varias construcciones europeas y aunque con el tiempo será un buen pueblo y un centro comercial importante, hoy sólo es un campamento militar. En torno á las posiciones militares se van haciendo construcciones que con el tiempo constituirán núcleos de población; pero que no han llegado á serlo todavía.

Casablanca, antes del bombardeo, era como todas las ciudades marroquíes, un recinto amurallado lleno de chozas sucias y casuchas de barro; entre este montón de inmundicias se destacaban los consulados, algunas casas de europeos, de judíos europeos y tal cual edificio religioso ó particular de los moros.

El bombardeo de los franceses, fué el origen del embellecimiento de la población y la riqueza de sus habitantes. No toda esta fué objeto de la destrucción de la metralla; mas daño causaron en ella las hordas fanáticas, que venidas del interior, aprovecharon la sublevación más bien en el robo, que en la matanza de cristianos; de no existir en ellos ese instinto á lo ajeno que malogra siempre sus empresas, mal lo hubiera pasado el reducido número de europeos que en ella había.

Hoy todo ha cambiado. Casablanca será sin duda dentro de pocos años la ciudad más importante de Marruecos. Parte de los muchos millones procedentes de las indemnizaciones, se han empleado en la edificación; por todas partes se construye; el interior se embellece cada día con nuevas casas; en el exterior, donde había contados edificios, hoy se extiende constantemente con casas á la moderna llenas de comodidades, con arquitectura variada, que depende del gusto del constructor, según la nacionalidad á que pertenece.

El dos y medio por ciento de aduanas y la tasa urbana establecida por el acta de Algeciras, ha dado medios de higienizar la ciudad, adoquinando sus calles y construyendo un alcantarillado de que carecía, saneando la población y evitando que el tifus sea enfermedad endémica. Los alrededores de ella se urbanizan con hermosas carreteras; en la Aduana se han construido dos buenos almacenes de hierro para los servicios de importación y exportación de mercancías, evitando, como antes ha ocurrido, que muchos miles de sacos de grano se pasen los meses de invierno á la intemperie originando pérdidas enormes al comercio.

La obra más importante será la construcción del puerto y así lo ha prometido el General Lyautey, que se ha dado perfecta cuenta de su necesidad. Lo hecho hasta hoy no tiene la solidez necesaria para luchar con este mar en los grandes temporales; las gruas empleadas no tienen la fuerza debida para la colocación de grandes bloques y lo hecho acabará por destruirse de no variar el sistema empleado.

La propiedad ha tomado valores increíbles; antes del desembarco de las tropas, no tenía casi precio; un moro daba una finca á cambio de una protección, otras se adquirían sus títulos de propiedad por arreglos con los funcionarios del Mahzen y las que se compraban, se tomaba como tipo el precio de cinco céntimos el metro cuadrado; hay aquí modestos empleados que invirtieron sus economías en la compra de terrenos y hoy les valen muchos miles de francos.

En el interior de la ciudad, vale el metro cuadrado á 120 francos por término medio; en el exterior y próximo á ella, á 50 francos; y hasta distancias de dos kilómetros oscila entre 5 y 10 francos.

En el interior, la fiebre de comprar terrenos se ha desarrollado del mismo modo; los vapores llegan abarrotados de viajeros, todos pensando en hacerse propietarios aunque para ello tengan que emplear cualquier medio, pues muchos vienen con grandes proyectos agrícolas, pero han olvidado el capital.

Después de la guerra, unos porque murieron y otros porque emigraron, abandonaron sus tierras que poco valían; estas han dado motivo á Kadis y á Adules á usar de su repertorio de hacer documentos auténticos de la época que se desea, dando lugar á tantas reclamaciones como terrenos se venden.

Es seguro que la Chauiá, después de varios años que se consolide la propiedad, que se establezcan buenas líneas de comunicación, y empiece el sistema de cultura europea, se convertirá en una de las regiones más ricas y productivas de Marruecos.

Juan Lopera.

Las obras del Puerto

Continúan con toda actividad las obras de construcción del Dique de Florentina, ofreciendo notable adelanto.

Se dá ya término al último tramo de la curva, y á partir de él no habrá ya espadón, sin duda tendrán en cuenta que el Gobierno ha decidido que se realice el primitivo y amplio proyecto, y para poder de su parte proseguir el Dique en dirección Este.

El brazo del Sur, que ahora comienza, servirá en su día para un doble atraque de los barcos.

Y ya que del puerto hablamos, bueno será dedicar algunas palabras á rechazar conceptos que en un periódico madrileño, mal informado sin duda, hemos leído.

La Junta de Fomento de Melilla realiza la misión que se le tiene confiada, con verdadero acierto, y buena praeaba de ello es el avance rapidísimo de las obras, que demuestra el celo de la Corporación y la pericia del distinguido Ingeniero Director señor Baserra, y del personal que tiene á sus órdenes.

Una administración honrada é inteligente, que se desarrolla á la vista de todos, dotará á Melilla en plazo no lejano del puerto que tanto ansia, y cuyos beneficios ha empezado ya á notar, puesto que los vapores atracan al Dique de Florentina siempre que es necesario.

Sirvan, pues, estas manifestaciones, de contestación á lo dicho por el aludido periódico de la Côte, sin perjuicio de volver sobre el asunto si fuese preciso.

Máquina para escribir

HAMMOND

El último adelanto

— de la mecanografía moderna.

Almohada de muebles

Calle Granada, número 3. Horas, de 10 á 12 y de 3 á 5.

LA PRENSA EN MELILLA



Grupo de periodistas y escritores militares

LOS DEL 12

Incorporación de reclutas

En el vapor «A. Lázaro», que fondeó y atracó al dique de Florentina en las primeras horas de la mañana de ayer, llegaron á esta Plaza 581 reclutas destinados á esta guarnición.

Media hora después de fondeado el buque, marchaban los reclutas á sus respectivos cuarteles. El desembarco fué dirigido por el segundo Comandante de Marina D. Jacobo Gener, no ocurriendo en él accidente alguno.

El Teniente Coronel y Capitán de Estado Mayor señores Gomez Souza y Garcia Alarcón, fueron quienes dispusieron la distribución de los nuevos soldados.

A bordo del «Lázaro» se encontraron diez «pollinos» que embarcaron en Málaga unidos á los reclutas. Ayer mismo fueron devueltos á la vecina capital, en donde serán entregados á la Policía.

Hoy, en el vapor correo «Vicente Puchol», son esperados 423 reclutas procedentes de la primera región, y 37 de la Caja de Motril.

Su distribución por Cuerpos, es la siguiente:

Al Regimiento Infantería de San Fernando, 125; al de Ceriñola, 62; al de Melilla, 84; al de Africa, 40.

A Cazadores de Segorbe, 32; Brigada Disciplinaria, 1.

Al Regimiento de Caballería de Alcántara, 33; al de Taxdirt, 33; al Depósito de Ganado, 6.

Al Regimiento Artillería de Montaña, 21; á la Comandancia de Artillería, 44; al Parque Móvil, 7.

Al Regimiento Mixto de Ingenieros, 35; á la Compañía de Telégrafos de la Plaza, 4.

A la Comandancia de Tropas de Intendencia de Campaña, 47.

A la Compañía Mixta de Sanidad Militar, 1.

Para la distribución de reclutas, á medida que vayan desembarcando, han sido designados el Comandante y Capitán de Estado Mayor D. Nemesio Toribio y D. Juan Sanchez Plasencia.

En el tren de las once y media marcharán á Nador los de la Brigada de Cazadores, en cuyo poblado han de recibir su instrucción militar.

EN MONTE AFRA

Un moro herido

A última hora de la tarde de ayer, tuvimos noticias de un sensible accidente, ocurrido por la mañana, en las minas francesas del monte Afra.

La víctima es un obrero indígena, que en ellas trabajaba.

El pobre moro fué alcanzado por una vagoneta, que le produjo lesiones de alguna importancia en distintas partes del cuerpo.

En el botiquín de las minas, se le prestaron los primeros auxilios.

Fuó conducido á la plaza, ingresando en el Hospital.

Plaza y Campo

En la tarde de ayer llegó sin novedad, al campamento de Yadamun, la compañía de las fuerzas Regulares Indígenas que para aquella posición salió de Summar en las primeras horas de la mañana.

Ayer pernoctó en Yadamun.

Hoy emprenderá su marcha de regreso á la posición de Sebti, pasando antes por Taurit-Narich y Zoco del Jemis de Beni-Bu-Ifrar, dándose por terminado el paseo militar de cuatro días que ha efectuado por las líneas avanzadas, en marchas de valocidad y de resistencia.

Al ministerio de la Guerra se cursan instancias del Capitán D. Mignel Benito y Tenientes D. José Espinosa y D. Antonio Zubia, que solicitan tomar parte en las prácticas de aviación.

Se concede autorización para que contraiga matrimonio, al sargento D. Gonzalo Zaragoza Moreno.

Han sido pasaportados para San Sebastián, el Comandante D. Ricardo Alarcón; para Lérida, el primer Teniente D. Martín Cerillo y para Valladolid y Madrid, los sargentos D. Francisco Gomez y D. Francisco Avila.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Coronel de Taxdirt D. Miguel Elizacín.

Imaginería, Teniente Coronel de la Comandancia de Artillería don José de Carranza.

Hospital y provisiones, Regimiento Mixto de Ingenieros primer Capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso, Alcántara 6.º Capitán.

Oficial y sargentos de vigilancia por la Plaza, Melilla.

Parada, San Fernando, Africa, Melilla y Ceriñola.

Vigilancia en el interior de los espectáculos públicos, Melilla.

Patrulla en el Rio de Oro, Ceriñola y Taxdirt.

Música en el Parque Hernández, de 15 á 19, Africa.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel G. Malea.

FIGURAS MILITARES



El General Aznar nuevo Comandante General de Alabarderos y Jefe de la Casa Militar de S. M. el Rey

DE INTERÉS LOCAL

A informe del Jefe de Policía de esta Plaza, se remite instancia de D. Antonio Rivas Acuña, dueño del café «La Inglesa», que solicita ampliar los juegos de billar.

Ha sido autorizado Sebastián Ayala Sánchez, para que retire del muelle dos escopetas de caza y una canana.

Al ministerio de la Gobernación, se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Antonio Ariza Atienza.

A informe del Jefe de Policía se remite instancia de Juan Bañón, que solicita establecer juegos propios de mesa de billar.

A la Junta de Arbitros Bana para enterarse de asuntos que les interesan, á los Sres. D. Angel Hernández Carrasco y don Alejandro Aguado López.

Para establecer un café moruno en esta Plaza, ha sido autorizado el indígena Al-Ben-Mohammed.

Han sido desestimadas las instancias que suscriban don Francisco Perez y don Manuel Salamanca, en súplica de concesión de terrenos para edificar.

Se ha extendido la oportuna autorización para abrir al público una casa de comidas, á favor de doña Elisa Aparicio.

También se ha concedido permiso á don Ramón Rodríguez, para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

El miércoles próximo, según nuestras noticias, celebrará sesión la Junta de Arbitros de esta Plaza.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero José González Velarde.

La Junta de Arbitros Bana para enterarse de asuntos que les interesan, á los Sres. D. Angel Hernández Carrasco y don Alejandro Aguado López.

Para establecer un café moruno en esta Plaza, ha sido autorizado el indígena Al-Ben-Mohammed.

Han sido desestimadas las instancias que suscriban don Francisco Perez y don Manuel Salamanca, en súplica de concesión de terrenos para edificar.

Se ha extendido la oportuna autorización para abrir al público una casa de comidas, á favor de doña Elisa Aparicio.

También se ha concedido permiso á don Ramón Rodríguez, para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

El miércoles próximo, según nuestras noticias, celebrará sesión la Junta de Arbitros de esta Plaza.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero José González Velarde.

La Junta de Arbitros Bana para enterarse de asuntos que les interesan, á los Sres. D. Angel Hernández Carrasco y don Alejandro Aguado López.

Para establecer un café moruno en esta Plaza, ha sido autorizado el indígena Al-Ben-Mohammed.

Han sido desestimadas las instancias que suscriban don Francisco Perez y don Manuel Salamanca, en súplica de concesión de terrenos para edificar.

Se ha extendido la oportuna autorización para abrir al público una casa de comidas, á favor de doña Elisa Aparicio.

También se ha concedido permiso á don Ramón Rodríguez, para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

INFORMACIÓN ÁRABE

الحبار الهمسكة

السيفر بسية

مذما وصل الى مسامع فؤاد الجيش

الافرنسي والكمركة بي دس بان الرفشي

الكبدد والفايد سيدي رحو يلفون العتنة

بما بين القبائل في تلك الانحاء حدر

المر الى الكورونل مازبلار بالترجة الى

تلك الكجيات مع السامر الموجد نعت

امرته وثلاثة جرن الطوبعية للجل حد

منصد الثرار ومهاجرتهم وكذا جند وصول

هذه القوات حاجت الحركة العدوة بي

اليوم السادس مشر وكسرت شوكتها وير

فت شملها مع محسايبر واجرة ومدد واجر

من القتلى واجرحي واما محسايبر العسامر

الافرنسية بكات جرجين بفظ

**

رباط

بوجوب الاخبار التي ترد منها قعيد

بان الكالة لم تزل كالسابق بين مرغا

دور يعيدون بان القابد انوارس نزل

خربا على قبائل وايت عيشي، وبفصده

متابعة تروبيعه بفسد زيارة عدد مواليه

وان مولاي احمد الهبا بين ما العربيين

يتابع خطه كما نه بدائرة دة ديرة، ا

تزل الكالة منلة وبالاخض في ناحية

القصبة الهديرة وبنلدا الكارم، كما ان

الكامية الوجودية هناك باجانهم واسرت

لا اقل من ميتين منهم

وقد اجاد هليقة الفدا الجلاوي والقيدي

ينافل مولاي مرابي الهبا بانه لا زال يحا

صر اللدد بي «طروذنت» وان الكالة

في ذلك الكصن محيطة وقد يتطر

التسليم وانه في اليوم السادس قصدوا

تخرج منها وانكهم ردوا على افعالهم

مع محسايبر هذدة واجروهم الدخول

اية

La capilla de San Agustín

Su inauguración

El próximo sábado tendrá lugar en el barrio Real, la inauguración de la nueva capilla construida por iniciativa del Vicario de esta Parroquia don Miguel Acosta y que se denominará de San Agustín.

El nuevo templo será dotado de cuantos elementos se consideren necesarios para el culto.

En él se celebrarán los cultos de Semana Santa por los sacerdotes afectos á la Parroquia.

La capilla de San Agustín viene á satisfacer una necesidad hace tiempo sentido por los fieles que habitan en aquella populosa barriada.

En el acto de la inauguración, actuará de padrino el conocido industrial y estimado amigo nuestro don Agustín Espinosa.

BIBLIOGRAFIA

Obras de Cerdeira

El ilustrado arabista, joven de lenguas de la Legación de España en Marruecos...

De la primera, una Gramática española en idioma árabe, ya hemos tenido ocasión de hablar a nuestros lectores...

La otra es una Gramática de árabe literal, fruto de la labor realizada por el señor Cerdeira en tierra de Siria...

De esta Gramática sólo va publicada la primera parte de las dos que han de constituir, estando aquella dedicada por entero al «sarf», que equivale a nuestra Analogía.

Entre las ventajas que el libro ofrece, figura la notable simplificación de las reglas, que quedan reducidas a concisas proporciones...

Expónese en el «sarf» todo lo referente a la conjugación y declinación, examinándose de modo somero las particulas, cuyo desarrollo queda para el «nahd», ó segunda parte de la Gramática.

El autor acepta y sigue en gran parte las opiniones del Arzobispo Mgr. Farhats y las reglas seguidas por la Universidad de El Cairo ó «Yameh-el-Azhar».

La labor llevada a cabo por el señor Cerdeira es verdaderamente digna de loa, y será, no cabe dudarlo, muy beneficiosa, pues sabido es cuanto interesa el conocimiento del árabe clásico, que podría llamarse el oficial, toda vez que cuantos documentos, actas, contratos, correspondencia y testimonios se escriben por los habitantes de todos los países musulmanes, emplean la forma literal.

Felicitemos, pues, al señor Cerdeira, por la publicación de ambas obras.

En la Parroquia

En la Iglesia parroquial tuvo lugar anoche a las siete el bautizo de un niño hijo de don Antonio Jimenez López, imponiéndosele el nombre de Luis.

Actuaron de padrinos, el conocido comerciante de Cabo de Agua, don Asensio Granada y la simpática Srta. Eufrasia Granada Montier.

Los numerosos invitados a la ceremonia, pasaron más tarde al domicilio de los padres del recién nacido, en donde fueron obsequiados espléndidamente.

También recibió anoche las aguas bautismales, el niño José, hijo de don José Gibeja Galera.

Apadrinaron al neófito don Juan María Sanchez y doña Antonia Saura Roca.

Dos se celebraron anoche en nuestro templo parroquial.

La simpática Srta. María García Marmolejo con don Miguel Jimenez Marmolejo, que fueron apadrinados por don Antonio García Marmolejo y doña Francisca Urdiales Hurtal.

Y la apreciable Srta. María Sanchez Martos con don José Carreño Moreno, a quienes apadrinaron don Luis Weil Juncoza y doña Aurora Ruiz Sarmiento.

A estos actos asistieron muchos amigos de las respectivas familias.

A ambas felices parejas deseamos muchas venturas en su nuevo estado.

El septenario de Dolores

En la Iglesia parroquial dió comienzo ayer a las cinco y media de la tarde, con gran solemnidad, el septenario de Dolores.

El templo se encontraba adornado con profusión de flores y luces.

Ocupó la cátedra sagrada el reverendo padre Fray Delfonso de Cuervo, que pronunció una brillante oración en términos muy sentidos y elocuentes.

Asistieron al acto numerosísimos fieles.

Interesante

La imprenta de este periódico, la más importante de Melilla, ha recibido un extenso surtido en letras modernas para toda clase de trabajos, que se harán con un VEINTE POR CIENTO de beneficio sobre los más económicos.

Asimismo hace público que salda sus existencias de modelación militar con una rebaja de 35 por 100.

«La Reconquista»

Acaba de recibirse un extenso surtido de MUEBLES DE VIENA Precios sin competencia. Habitaciones completas. Gramófonos y Discos

Venta exclusiva de la acreditada marca ODEÓN y FONOTIPIA La casa que cuenta con más existencias y que los da más baratos. DISCOS. Opera.—Zarzuela.—Flamenco.—Recitados. Si queréis habas y avena, compralas en los TRANSPORTES GENERALES.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Notas políticas

La combinación diplomática

En el Ministerio de Estado nos han manifestado que es cierta la noticia de que en breve firmará el Rey la combinación diplomática de que se ha hablado estos días, pues para realizarla no se espera más que recibir el «placet» de las potencias que queda de afectar la misma.

No hay alianzas

El señor Navarro Reverter nos ha manifestado que no hay ninguna alianza en perspectiva, pues el Gobierno está satisfecho en este punto, y por ahora se limita a recoger las palpitaciones de la opinión y de la prensa, para que en ocasión propicia se haga lo que deba hacerse.

La cuestión Perez Caballero

Respecto a la demanda presentada en París contra el Embajador de España señor Perez Caballero, dijo el Ministro de Estado que todo se reduce a que un servidor de la Embajada dejó de abonar las cuentas que aquél pagó a su debido tiempo, por lo cual el señor Caballero ha puesto el asunto en manos de un abogado, entregándole los recibos que acreditan el pago.

La tarde del Presidente

El Jefe del Gobierno ha pasado la tarde en su despacho de la Presidencia trabajando en varios asuntos de interés, sin recibir visita alguna.

En Gobernación

En este Ministerio se ha recibido un despacho manifestando que se ha solucionado satisfactoriamente la huelga de tapaderos de Palamós.

Las sesiones de Cortes

El Presidente del Consejo ha manifestado que las sesiones de Cortes se reanudarán en la última decena de Abril.

Los primeros asuntos que se discutirán en el Congreso, serán el proyecto de Ley abrogatorio del de Jurisdicciones y la reforma de la Ley de Asociaciones.

En el Senado, al reanudarse las sesiones, continuará la discusión del de las Mancomunidades y el del contrato del trabajo.

Romanones ha dicho que el no abrirse antes el Parlamento, es por no tener el Gobierno preparada la suficiente labor legislativa; pero no porque tema ninguna clase de tropiezos.

En las Cortes explicará el Presidente la última crisis, manifestando que sea la dimisión de García Prieto hubiera continuado el Gobierno como se encontraba constituido.

Notas Palatinas

Revisado a la Escuela Real

El Rey acompañado del General Aznar, y del Conde de Exarbar visitó esta tarde en el cuartel de la Montaña a las fuerzas de la escolta Real.

Estas hicieron diversos ejercicios a pié y a caballo.

Después visitó el Monarca todas las dependencias, mostrándose muy complacido del buen estado en que se encuentran.

En el Cuartel de banderos fué obsequiado D. Alfonso con un «lunch».

El Monarca felicitó al Coronel de las fuerzas señor Marchesi.

A Toledo. Los Infantes y la Archiduquesa Isabel

Acompañada de las Infantas D.ª Isabel y D.ª Beatriz la marchado a Toledo, la Archiduquesa Isabel.

Las Reales personas pasarán el día en la ciudad ciudad visitando todos los monumentos artísticos.

La Reina, restablecida

La Reina D.ª Victoria restablecida de la indisposición que sufrió ayer, hoy ha recibido en audiencia a algunas distinguidas personas.

El General Jordana

Almuerzo en el Ministerio de la Guerra. Los Ministros y el General

En el Ministerio de la Guerra se reunió esta mañana para almorzar, el Presidente del Consejo, el Ministro de la Guerra, el de Estado y el Comandante General de Melilla.

Se sabe que durante la comida hablaron de asuntos de Marruecos.

Después de terminada aquélla, continuó la conferencia hasta las cuatro y media de la tarde.

Romanones y los periodistas

Sin noticias

Al recibirnos el Jefe del Gobierno, alzando los brazos y bajado la cabeza, nos ha dicho: «Señores, no hay noticias!»

A pesar de esta categórica afirmación, no hemos perdido la esperanza de obtenerlas, pues el Conde de Romanones las facilita siempre.

Lo del inquilinato

Uno de los reporters, dirigiéndose al Presidente, le preguntó: «¿Ha leído usted la lista de morosos en el impuesto del inquilinato?» En ella figuran varios ex ministros, senadores, diputados y títulos nobiliarios.

—Sí, la cosa me ha sorprendido mucho, aunque desde luego debe tratarse de olvidos, que serán subsanados, pues no puede haber intención de faltar a la ley.

Sobre la Liga

El mismo periodista, después de obtener esta contestación, ha preguntado al Conde: «¿Señor Presidente, forma usted parte de esa Liga que se ha constituido en

favor de la clase media, y en la que figuran las personas más ricas de Madrid?»

El Jefe del Gobierno se ha limitado a sonreír.

Otro periodista dijo entonces: «Esto es muy curioso, y va a ser necesario fundar otra Liga de empleados de seis mil reales para defender a la clase rica.»

Lo del inquilinato

El Conde de Romanones, según nos ha dicho, ha hablado extensamente con el alcalde sobre la cuestión del inquilinato, que sigue preocupando mucho al Gobierno, y a la que dedica gran atención.

Agregó que crea que el Gobierno hallará una solución satisfactoria.

El Tratado

El Gobierno se halla sumamente satisfecho por la forma y manera con que en la Cámara francesa ha sido diseñado y aprobado el Tratado con España, lo que prueba una vez más la buena disposición de Francia hacia nosotros.

El Conde se ha referido luego a la pregunta que hoy hace Gabriel Maura en el diario «A B C» acerca del Tratado, manifestando que es muy interesante y que seguramente el Ministro de Estado, señor Navarro Reverter, le dará contestación satisfactoria y cumplida.

Sin protestas

Se mostraba el Conde de Romanones satisfecho por no haber recibido la más insignificante protesta en materia de elecciones, sin que nadie se quejara de que los gobernadores ni alcaldes cometan abusos.

«Yo estoy tan tranquilo y tan apartado de la lucha, que como mañana no tengo que ir a votar, me marcharé al campo, estando dispuesto a invitar al Ministro de la Gobernación para que me acompañe; y ya podrán ustedes decir, señores periodistas, que pocas veces se habrá visto cosa semejante.»

La enseñanza en Melilla

Lo que dice la «Gaceta»

Personal y material. Habilitado. Dependencia. La Junta de Arbitrios

La «Gaceta» publica hoy una importante disposición referente a la instrucción primaria en Melilla.

Ordénase que en adelante los pagos de los haberes del personal y las atenciones del material de la escuela de primera enseñanza de esa Plaza, se satisfagan con cargo al presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública.

Los maestros designados libremente, por elección, en la forma que previenen los Reglamentos, a la habilitación para el percibo de haberes.

El personal de maestros deprimará del Rectorado del distrito universitario de Granada y de la Junta de Instrucción Pública de Málaga.

Por lo que toca a la Junta de Arbitrios de Melilla, ejercerá las funciones de Junta local de primera enseñanza, y el Presidente de dicha Corporación administrativa tendrá las atribuciones de Delegado regio.

Categorías y sueldos. Antigüedad. Las vacantes. Haberes pasivos. Cantidades

Los maestros de Melilla son incluidos en el escalón general del magisterio, con las categorías sexta y octava, con sueldos de dos mil y de mil trescientos setenta y cinco pesetas anuales, reconociéndoseles la antigüedad desde primero de Enero último.

Tendrán la asignación fija, por residencia, de quinientas pesetas anuales del sueldo, y de cincuenta del derecho a ser incorporados a los Listas de derechos pasivos, previo pago de los descuentos legales.

Las cantidades que la Junta de Arbitrios ha de satisfacer al estado obedecen al siguiente orden:

Personal de escuelas diurnas: 42.200 pesetas. Id. de las de albañiles: 2.400. Material de las escuelas diurnas: 2.500. Id. de las de albañiles, total con un total de 48.900.

De esa cantidad se deducirá este año el importe de las obligaciones correspondientes a los meses de Enero y Febrero, que se hayan pagado por la Junta de Arbitrios.

La discusión del Tratado

El discurso del ministro

Amplió los detalles del debate a que dió lugar la discusión del Tratado hispano-francés en la Cámara de Diputados de París.

Mr. Garat aludió a los rumores que circulan acerca de la posibilidad de una alianza italo-española.

El ministro de Negocios extranjeros contestó que oficialmente no se declara que la «entente» entre las dos últimas naciones no tiene otro alcance que asegurar los intereses de los italianos residentes en Marruecos y los de los españoles que residen en Libia.

Mr. Garat terminó haciéndose eco de los deseos de muchas Cámaras de Comercio de que cese la guerra de tarifas que existe entre Francia y España.

Nuevamente hizo uso de la palabra el ministro de Negocios extranjeros, declarando que el Tratado que se discute representa la salvaguardia de los intereses franceses.

Respecto al reconocimiento de los derechos españoles, el objeto principal del acuerdo es alinear en lo sucesivo todo motivo de desavenencia entre dos naciones hechas para entenderse, mejor dicho, para quererse, evitando al mismo tiempo que la barbarie y el fanatismo lleguen de nuevo a facilitar en enormes términos aislados por la ignorancia y la anarquía.

Hizo historia de las conversaciones

sostenidas con España desde 1902, diciendo que era imposible negar a España el derecho a la zona que ocupaba desde los tiempos de Carlos V.

Así pensando, no hubiera sido justo tampoco que España no diese compensación a Francia por la libertad de acción que obtuvo esta última para las dos naciones, negociando con Alemania.

Agrega que Francia jamás ha pretendido ejercer la supremacía en la zona española con pretexto de hacer respetar los derechos del Sultán.

El convenio «añade» no implica carga alguna para el país.

Habla después de la fideicia que se debe seguir en Marruecos y dice: «Contamos con el general Lyantey, gran pacificador. Para adelantar la obra de penetración, debemos construir cuanto antes los ferrocarriles en proyecto.»

El Sultán «agrega»—conservará por entero su autoridad civil y religiosa. España y Francia combinarán este principio con su independencia dentro de las zonas respectivas.

Agradece la intervención de Inglaterra en las negociaciones.

España y Francia, como naciones meridionales, de sangre caliente y nervios vivos, después de reunir, se han dado la mano. Los Gobiernos español y francés unieron sus esfuerzos para consolidar una entente definitiva, de acuerdo con las esperanzas nacionales.

Después de breves explicaciones del presidente de la Comisión dictaminadora, se aprobó el Tratado entre aplausos atronadores de la Cámara.

Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS EN GARGANTA, NARIZ Y OIDO Conde del Serrallo, 10, pral. derecho. CONSULTA de 1 a 4.

El nuevo edificio de «El Imparcial»

Su inauguración

Ha tenido lugar la inauguración del nuevo edificio en que han quedado instaladas las oficinas de imprenta de «El Imparcial».

Concurrieron muchos políticos de todos los partidos entre los que figuraban los señores Dato y Azcarra.

También asistieron distinguidas señoras y señoritas.

Una orquesta amenizó la recepción. La nueva casa de «El Imparcial» es muy espaciosa y elegante.

Una «Cháchara» de Gavia

«El Imparcial», para solemnizar la visita del Rey a su nueva casa, ha publicado un original número, pequeño y muy artístico, en el que Mariano de Gavia escribe la siguiente «Cháchara», que iremos traduciendo.

«El presente número de «El Imparcial» es un número de memoria, de documental actualidad y a la vez de muy fausta ceremonial; es un número como si dijéramos para andar por casa y con el Rey, de suerte que con ser tan chiquitillo y babilí la presente hoja, tiene el legítimo orgullo de no cambiarse por lo más pomposo y aplaudido número de las grandes revistas extranjeras.»

«Destinadas estas líneas a adquirir forma tipográfica en presencia del Jefe del Estado, que acordará a su vez, mediatamente digo de tan solemne ocasión la familiar y humilde pluma mía, hecha a moverse junto a las arrogantes plumas de los periódicos cotidianos y los periódicos de gala.»

«Por último, con la debida venia, hacer una featería al «cambio», en la parte que me alcanza, de ser tan menuda que hoy se otorga a la redacción de «El Imparcial», cuando los auspicios de Alfonso XII y con su augusta sanción, un cordial saludo a todos los periódicos y periodistas españoles que en el Norte de África son como batidores de esta caballería audaz de la prensa, como las avanzadas de huestes civilizadoras, como los nobles y sinceros testigos, día por día, de la fe de vida que Europa ha demandado a España al otro lado del estrecho.—Mariano de Gavia.»

Noticias varias

Las Compañías ferroviarias

La prensa de esta mañana publica datos de procedencia oficial, según los cuales la recanulación de las distintas Compañías ferroviarias durante los dos últimos meses, ha superado en un millón de pesetas a la de igual período del año anterior.

Esperase que en el resto del año los aumentos sean también considerables.

El puerto de Ceuta

El ministro de Fomento señor Villanueva, ha celebrado una detenida conferencia con el Ingeniero Director de las obras del puerto de Ceuta.

En la conferencia quedaron ultimados algunos detalles y convenida la fórmula para que no se interrumpieran dichas obras.

El ministro y el ingeniero cambiaron también impresiones acerca de la resolución de expedientes que se refieren a la realización de obras en Río Martín.

El correo de San-der-Gues

Mañana publicará la «Gaceta» una Real orden del Jefe del Ministerio de Instrucción Pública, que a la vez que es una disposición gubernativa, siendo jurisprudencia sobre el particular para casos análogos.

Una disposición. Contra las ratas

El ministro de la Gobernación nos ha manifestado que se decretó una disposición para que se evite en Canarias a exterminio de ratas, como medida de precaución contra la peste bubónica que pudiera introducirse.

Obreros a Marruecos

El Gobierno continúa facilitando la marcha de los obreros a Marruecos. Estos obtendrán trabajo en las obras que se efectúan en nuestra zona de influencia.

Hoy han marchado a Ceuta treinta trabajadores para tomar parte en las obras de aquel puerto y de las carreteras.

Monumento a la Infanta María Teresa

El notable escultor señor Torroto está terminando un proyecto de monumento alegórico para perpetuar la memoria de la Infanta María Teresa.

Será colocado en la plaza que se está formando en el paseo de los Rosales.

Tánger

Un combate. El enemigo, huye. Las bajas. El telégrafo cortado

Telegramas recibidos de Rabat participan que los rebeldes continúan atacando a las fuerzas francesas.

En el combate del día 3 de Marzo, la columna Simón sostuvo en principio una lucha desfavorable, pero gracias a la prontitud con que recibió los refuerzos, logró maniobrar con acierto colocando al enemigo entre dos fuegos.

Los rebeldes huyeron dejando 50 cadáveres en el campo de la acción. Los hilos telegráficos han sido cortados por los indígenas en territorio de los Zaer.

Noticias posteriores anuncian que en el primer combate los rebeldes tuvieron 100 muertos y más de 200 heridos. Se sabe que el día 4, esos mismos musulmanes sostuvieron otro combate con la citada columna, sufriendo aquellos 90 muertos y 250 heridos.

Noticias de Fez indican la necesidad de continuar el cerco de los Hlaima, operación proyectada recientemente para contener a las tribus del Dzul y Branes.

Algunos mercedarios intentaron anoche robar las oficinas de los banqueros señores Pinto.

En la próxima semana llegarán los representantes de Francia e Inglaterra, comenzando enseguida las conferencias sobre la internacionalización de Tánger. El embajador francés Mr. Geoffroy, es esperado también en breve.

El conflicto balkánico

Noticia inconfirmada

Se sigue afirmando que las tropas turcas fusilaron a trescientos prisioneros montenegrinos en Scutari. Estas noticias no están confirmadas.

Azúcar purgante L'ideal

El más grato al paladar, el más práctico y el que goza de mayor aceptación. Exíjase siempre

Azúcar purgante L'ideal Cazoria, Drogas, Hierbas y Perifoneos del Practicante B. Baurret.

Vinales, 4-Polígono

Provincias

Recejo, gravísimo

Se ha agravado sensiblemente el distrito Recejo.

Diecen los médicos que le asisten, que se ha prescrito la gangrena en el miembro lesionado, por lo que será necesario proceder a la amputación de la pierna.

En el Hospital donde se encuentra, se niega la entrada a los numerosos amigos que acuden a verlo.

Se teme que fallezca.

Almería

Entre pescadores. 10 heridos

Proximamente a las ocho de la noche anterior, se libró una verdadera batalla campal entre pescadores por el reparto de la cañaada que emplean en sus labores.

Se cruzaron muchos disparos. El número de heridos asciende a diez. Dos de ellos se encuentran gravísimos.

Barcelona

Mitín. Vivas. Tumultos. Detenidos

Anoche se celebró el anunciado mitín nacionalista, que se vio muy concurrido. Al salir, los concurrentes dieron fuertes vivas a Queraltó, promoviéndose gran tumulto.

En la confusión se repartieron muchos estacaos.

Un grupo de nacionalistas siguió cantando «Los Segadores», viéndose precisada a intervenir la policía.

En los primeros momentos se practicaron quince detenciones.

Más tarde fueron puestos en libertad por orden gubernativa.

Las elecciones. Lucha entre nacionalistas y radicales

Según las noticias que se reciben de toda la región, las elecciones prometen ser reñidísimas por la hostilidad que reina entre republicanos nacionalistas y radicales.

El gobernador civil ha celebrado una conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación, recibiendo instrucciones de éste para que procure a todo trance mantener el orden.

Granada

El Regimiento de Lusitania. Los gitanos se asustan

Procedente de Araujuez ha llegado hoy el Regimiento de Lusitania, que quedará aquí de guarnición.

Lo recibieron todos las autoridades. Algunos gitanos, al ver las calaveras, que como distintivo del Regimiento lle-

van los soldados en el cuello de la guerrera, gritaron:—«Lagarto, lagarto»; y echaron a correr.»

San Sebastián

Un raid interesante

En el «Aereo-Club» se ha recibido un aviso del aviador Molineau, anunciando que en la semana próxima emprenderá el raid París-Madrid.

Valencia

La enseñanza religiosa

El senador señor Rodríguez de Cepeda, ha visitado al gobernador en nombre de las sociedades católicas, para interesarle que transmita al Gobierno el ruego de que no se altere el «statu quo» sobre la enseñanza religiosa.

Se anunció que en breve se reunirá la Sociedad Económica de Amigos del País para adherirse a dicho ruego.

Sevilla

Entre concejales

La nota del día la constituye en esta ciudad la resolución de la minoría conservadora del Ayuntamiento, obligando a dimitir a un concejal de dicho partido, acusado de haber tomado dos mil pesetas por la resolución de un expediente.

Al darse cuenta en la sesión del Ayuntamiento de la renuncia, se presentó el autor de ella, pretendiendo retirarla y dar explicaciones.

El Conde de Urbina, jefe de los conservadores, se opuso a ello, cruzándose entre ambos frases muy violentas.

Otro concejal republicano, acusado del mismo delito, pretendió justificarse, pero otro edil liberal mantuvo la acusación, produciéndose otra escena violentísima.

Los estragos de la dinamita

ULTIMA HORA

Asegúrase que Turquía se ha negado rotundamente a la cesión de Andrinópolis, y que en su vista los Estados balcánicos no parecen decididos a persistir en sus pretensiones sobre dicha plaza.

Se sabe que el número de víctimas en la catástrofe de Baltimore, es mucho mayor de lo que se creyó en un principio.

Sobre las aguas se ven flotar muchos cadáveres.

Comunican de París que un automóvil penetró en las filas de los que acompañaban un cadáver al cementerio, resultando ocho personas heridas, entre ellas, muy grave, un hijo del difunto.

Telegrafian de Méjico que varios Estados de aquella república han acordado declararse independientes.

La prensa de París se ocupa de la conveniencia de que España llegue a una inteligencia con Inglaterra y Francia, pues entiendo que estas naciones deben marchar unidas, no solo por lo que afecta a Marruecos, sino por razones de carácter europeo.

Durante las fiestas que se celebran en San Petersburgo, se hundió una casa. El número de víctimas, entre muertos y heridos, se eleva a treinta.

Comunican de Teherán que el director general de aduanas que paseaba en su coche oficial, recibió dos disparos de revolver, que le causaron la muerte instantáneamente.

Acto continuo, el agresor se salvó la tapa de los sesos de otro balazo.

BOLSA

Table with 2 columns: Instrument (Interior 4 por 100, Amortizable 5 por 100, etc.) and Price (84'25, 101'05, etc.).

NOTAS LOCALES

Regreso

Ha regresado a la plaza, después de breve permanencia en Málaga, el Coadjutor de esta parroquia don Eugenio Sánchez Sepúlveda.

Grave caída

A la puerta de su casa, en la calle de Toledo, dió ayer una caída Antonia Gallego Flores.

En un coche, se la trasladó al puesto de Socorro, en donde el facultativo de servicio le apreció la fractura de la tibia izquierda, en su tercio inferior.

En vista de la gravedad de la lesión, se ordenó el ingreso de Antonia en el Hospital Central.

Autorización

Se ha recibido Real orden autorizando a la sociedad minera «La Alicantina», para que establezca una línea «Deauville» que enlace con el ferrocarril del Norte Africano.

Ciclista herido

El ciclista Manuel Merino Trujillo, dió ayer una caída en la calle de Chacel, infliriéndose una herida de dos centímetros de extensión en la región frontal media del lado derecho.

Auxiliado por los soldados del regimiento de África Miguel Consuegra, y Francisco García, fué trasladado al Puesto de Socorro, donde recibió asistencia facultativa.

Ama de cría

Se necesita una, en la calle del General Margallo, 3, pral. derecha. 31

Hallazgo de una letra

El obrero de la Compañía Española Miguel González Serrano, encontró ayer abandonada una letra de cambio contra el Banco de Cartagena, de la cual hizo entrega al encargado de los trabajos D. Juan Jiménez Burgos, que habita en la calle Bueno Espinosa núm. 4, barrio Obrero.

Curados

Ayer fueron curados en el Puesto de Socorro:

Miguel Jiménez Suarez, de una herida en la pierna derecha.

Antonio González Toro, de una herida en la mano izquierda.

Viajante

En el vapor correo llegó ayer, el activo viajante de la casa J. Díaz y C., de Carifona (Zaragoza), D. Juan Aicará.

Aviso

Se pone en conocimiento del público, que a fin de atender a ruegos de los viajeros, el primer tren de la mañana saldrá del Muelle (Recreo) a las 6,15 en vez de a las 6,50, a partir del lunes 10 de Marzo.

Aprendiz

Se necesita uno. Informarán en la Droguería «España», Cervantes (antes Granada).

Se alquilan

Dos buenas habitaciones, con muebles ó sin ellos.

Informarán: Droguería «España». — Cervantes (antes Granada).

Oficial

Se necesita un oficial de confitería en los Alpes Granadinos, frente al Cine Imperial.

LAMPARAS WATTAM IRROMPIBLE a 2,75 pesetas. Venta, BALLESTERO.

LAMPARAS A. E. G. la reina de las lámparas metálicas irrompibles a 3,00 pesetas. Venta exclusiva, BALLESTERO.

Bayarri, pintor decorador. — Explorador Badia, número 8. 45

Amonillado San Felipe. — JEREZ.

Se fraspasa

Fonda Restaurant bien acreditado, con 17 habitaciones, dos comedores y tres cocinas.

Instalación de luz eléctrica en toda la casa.

Razón: Isabel la Católica, 3, 1.ª, derecha de 3 a 5 de la tarde.

Detenido

En el arresto ingresó ayer Juan Hernández Arjona por dirigir amenazas a José Sánchez.

Ya llegaron

Los ricos jamones de Sierra Nevada para la Confitería «Los Alpes Granadinos».

Skating-Ring

Hoy a las cuatro de la tarde, se celebrará baile público en el Skating-Ring, del señor Perera.

Por la noche, a las nueve y media, habrá carreras de cintas. Terminará la velada con un animado baile.

Música

La banda de música del regimiento de África, ejecutará esta tarde en el Parque Hernandez, el siguiente programa:

Paso-doble «Fernandito», Piñeiro.

Mazureca «Te creí infiel», Bellido.

Cupleto populares, Marquina.

«El Príncipe Castro», Valverde.

Vals Imperial, Buena.

Paso-doble de la zarzuela «Los Campesinos», Leo Fall.

De interés para los propietarios

Se ruega a los que tengan aseguradas sus fincas en la importante Compañía Anónima de Seguros «El Día» y tengan algún recibo pendiente con la misma, se sirvan pasar para hacerlo efectivo, por el domicilio del representante en esta plaza, D. Jaime Roldós, Almacenes de materiales de construcción en la Playa de Triana, ya que por la falta de direcciones exactas de la mayoría de ellos, es imposible efectuarlo en sus domicilios.

Al mismo tiempo, se advierte en general a todos los asegurados en la citada Compañía, que una vez que ya se han rotulado y numerado todas las calles y casas de esta plaza, sería de gran conveniencia se sirvieran dejar nota de sus domicilios en el del citado representante D. Jaime Roldós.

Misas

Hoy se dirán misas en los sitios y horas que a continuación se expresan:

Religiosas del Buen Consejo, a las 8 y 10.

Escuelas Cristianas calle O'Donnell, 11'30.

Alcazaba, a las 8.

Zoco por Administración Militar, a las 8 1/2.

Idem por ingenieros, a las 8 1/2.

Idem por la Comandancia, a las 9.

Idem por Regimiento de Artillería, a las 10 1/2.

Santiago, por Melilla, a las 9.

Hipódromo, San Fernando, a las 9 1/4.

Cabrerizas, Ceriñola, a las 10.

Hospitales Docker y Buen Acuerdo, a las 10 1/2.

Idem Alfonso XIII y Central, a las once.

Cementerio, a las 8 1/2.

Hermanos de la Doctrina Cristiana, a las 9 y 11 y media.

Iglesia Parroquial, a las ocho y media, diez y doce.

Boletín meteorológico

Meteorological table with columns for Observations of the day of yesterday (Barómetro, Termómetro, etc.) and time (MAÑANA, TARDE).

Matadero Público

Table of public slaughterhouse statistics: RESES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER (Bueyes, Terneras, etc.) and TOTAL.

EN EL PUERTO

Entrados: Vapor «Lázaro» de Málaga.

Id. «Riff» de Orán.

Id. «V. Sanz» de Chafarinas.

Id. «Alvarez de Bazán» de Alhucemas.

Satidos: Vapor «Lázaro» para Málaga.

Id. «V. Sanz» para Alhucemas.

Id. Cañonero «Recalde» para Alhucemas.

Registro civil

Días 6, 7 y 8 de Marzo

Nacimientos

José Herrera Luna.

Manuel Saez Tamayo.

Silvestre Fons Martínez.

Rafael Marín Torrealba.

María Bambrana Ramírez.

José Mascuñana Ocañ

Defunciones

Victoria Olea Montañez.

Elena Cabellos Martos.

Araçeli Hidalgo Díaz.

Isidro Arredondo Cano.

Piedad Bernar Rodas.

Manuel Madrid Novas.

Enrique Vidriera Luque.

Pedro García Mateos.

Matrimonios

José Carreño con María Sánchez Martos.

Manuel Jiménez Marmolejo con María García Marmolejo.

Se venden

Los mostradores, estantería y otros efectos análogos, del comercio que tenía establecido David de Salomón Melal en la calle Chacel, número 8.

Hoy frente al Banco de España. 22

REGIMIENTO INFANTERIA DE CERIÑOLA N.º 42

ANUNCIO

Necesitando las fuerzas de este Regimiento destacadas en las posiciones avanzadas proveerse de los artículos de primera necesidad, se convoca por el presente anuncio para que los señores provisionistas presenten proposiciones en pliego cerrado, que se abrirán ante la Junta económica de este Cuerpo, que se reunirá el día 30 del corriente a las once horas y en el despacho del primer Jefe de aquel: bien entendido que los precios de los citados artículos han de ser puestos en Isñafen, sujetándose además los señores contratistas al pliego de condiciones que se halla expuesto en la oficina Mayoría del Regimiento y en la Jefatura del segundo Batallón del mismo destacado en Isñafen.

El importe del presente anuncio corre a cargo del que se le adjudique. Melilla 6 Marzo 1913.—El Teniente Coronel Mayor, ILDEFONSO LAINEZ.—El Teniente Coronel Encargado del Depósito, F. LEBON.

REGIMIENTO INFANTERIA SAN FERNANDO N.º 11

ANUNCIO

Hallándose vacante la cantina de este Regimiento y debiendo adjudicarse con arreglo al vigente Reglamento del Detall y Regimen interior de los Cuerpos, se anuncia por el presente a fin de que los aspirantes puedan presentar sus proposiciones en papel común, firmadas y cerradas, hasta el 29 del actual, para lo cual a partir de hoy, fecha, estará de manifiesto en dicha oficina el pliego de condiciones, siendo de cuenta del adjudicatario el pago del importe de este anuncio.—Melilla 6 de Marzo de 1913.—El Comandante Mayor, Eduardo Martínez Marcos.—Y.º B.º, el Teniente Coronel Encargado del Depósito, Martínez-Arenzana.

: Doctor Antón : ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina a la de Málaga.

Ray-Lamp

Irrompible a 3,00 ptas. desde 16 bujías.

TOS - JARABE - ALLIRT

De lactofosfato de cal creosofado 3 pesetas frasco. Farmacia de la Plaza, San Miguel, 7.

¿Qué agua de mesa usa V.?

La de Borines; es la mejor. Depósito: ECONOMATO MILITAR. 46

La acreditada profesora en partos, D.ª Encarnación Jiménez, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de Granada y matrona de la Junta de Arbitrios de esta plaza, ofrece sus servicios en la Carretera de Triana. 26

Roskopi



Maurice Gómez, 13, Rue d'Hauteville, París (Xº), Concesionario. 84

Se vende

Ó TRASPASA el establecimiento de quincaillería situado en la calle General Marina, número 17. 29

SASTRERIA RICARDO FIOS

Géneros del país y extranjeros Trajes para caballeros Gombanes, Uniformes, Pelizos, Capotas CHACEL, 6, PRINCIPAL 18

Nueva Peluquería del Barrio Obrero Villegas, 4

A cargo de D. Pedro Aranda, practicante en cirugía, y D. José Aranda, camarón, que ofrecen a los señores médicos y al público en general sus servicios. 77

PUERTAS DE ACERO

Irrompibles y silenciosas

Agente: J. L. ORTEGA O'Donnell, 23.-MELILLA 79

No más peacas

Desaparecen con la crema Bella Aurora. Gotas anticoléricas: curan diarreas, cólicos y padecimientos del estómago, por inveterados que sean.

Poción Parant: cura las blenorragias por rebeldes que sean, siguiendo las indicaciones del prospecto.

Fosfolactina: tónico reconstituyente con ventajas a todas las emulsiones y otros preparados. Alimento mineral insustituible.

Winstermith: vino tónico y antipalúdico.

Farmacia del Sol General Buceta, 14, Junto a la vía Férrea

LA INYECCION YER Cura en 36 horas la Blenorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos. Indicaciones y usos en el prospecto. PRECIO: Cuatro pesetas. Desconfíese de todas las imitaciones. : : Pídase en todas las Farmacias y Droguerías : : JAIME ROLDÓS. - MELILLA



EL PERFUME más rico y de más moda que existe. Se vende en todos los buenos establecimientos. Agente general para Marruecos, VICTOR B. OBINEAU.—En Melilla: ISAAC BOTEBOL.—En Centa, JOAQUIN L'OR. 17

Línea de los vapores correos de Africa

Linea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días a las 19.—Llegadas a Melilla, todos los días.

Linea de Almería, Alicante, Valencia y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los martes, llegando a Valencia todos los viernes al amanecer, donde trasbordará la carga y pasaje al vapor Domicilio, que saldrá todos los sábados para llegar los domingos al amanecer a Barcelona.

Salidas de Barcelona, todos los jueves al medio día, trasbordando la carga y pasaje al vapor que saldrá de este puerto los viernes para los de Alicante, Cartagena y Almería, llegando a Melilla todos los martes.

Linea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 a las 19.—Llegadas a Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º, a las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Linea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo de Agua y Chafarinas, los lunes y jueves a las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Linea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados a las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos. 13

Consignatarios: R. Santamaría y C.ª—General Chacel, 2.

Vaqueria Modelo

Calle O'Donnell, 16

AVISO AL PÚBLICO

Don Alberto Carrillo, dueño de esta acreditada Vaquería, pone en conocimiento del público que a partir de mañana sábado, y por disposición del Excmo. Sr. Presidente de la Junta de Arbitrios, las vacas de esta casa dejarán de circular por las calles.

En su vista, ha montado un servicio de repartidores, que llevarán la leche a domicilio sin aumento de precio. Los recipientes irán precintados.

Los avisos pueden hacerse a los vaqueros, que provistos de campanillas recorrerán las calles, ó en la Vaquería de la calle O'Donnell.

LAS OSTRAS de Coruña

son las más finas y auténticas. Las que contienen más fósforo. Son las que recibe diariamente y expende al público.

P. La Rosa.—General Chacel, 31

AVENTURINE

PARFUM LT PIVER

Representación!

Se necesita persona relacionada y de posición que esté dispuesta a trabajar con intereses antiguos y acreditadas marcas de mantillas de Sanlúcar, Jerez y cognac de una importante casa. Dirigirse a apartado de correos número 29, Jerez de la Frontera, acompañando buenas referencias.

Joyería, Platería y Relojería

OBJETOS PARA REGALOS

«LA JOYITA»

Precios sin competencia. 5, Granada, 5

L. Escaño Caparrós

ha trasladado su bodega y almacén a su nuevo local en calle del Cauce (Polígono), en donde continúa destilando vinos para sus acreditados aguardientes y licores.

Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas

MARIE BRIZARD & ROGER

AMER PICON

CHAMPAGNE MOET Y CHANDON.

Depósito exclusivo del Champagne «VICTOR CHICQUOT».

Alcohol vínico ptas. 175 Litro. Id. desnaturalizado, 120 61

Picadero Africano de EMILIO TERRÉ

Grandes cocheros de alquiler y lujo. Servicio especial para abonos, bodas, bautizos y entierros.

Caballos de montar.

Puntos de parada: O'Donnell, Granada, Tetuán, frente al Teatro Reina Victoria, frente al Royal Glacé, General Pareja y frente al Hotel Reina Victoria.

Para avisos a los jefes de paradas en las calles de Tetuán y Chacel.

Al Muro X, Transportes Generales y a la Zona Industrial. 41

BAILES

Hoy Domingo, grandes bailes familiares en el Salón Novedades.

Nador

«LOS ALPES GRANADINOS»

Confitería y Pastelería

(FRENTE AL CINE IMPERIAL)

Se ha recibido una importante partida de jamones de Sierra Nevada, que se cotizan a los precios siguientes:

Treveses, crudo con tocino y hueso, pesetas 4,50 kilo, y al detal pesetas 10, y cocido en vino Jerez, pesetas 12 el kilo.

A las doce salen calientes los pastelitos de carne de pascado, al estilo de Valencia, y los hojaldres rellenos; petisús rellenos de crema; santillín, limón, café y nata.

Pasteles de pura nata. Única casa que los trabaja igual a los de Madrid.

Frutas granadinas de las Comendadoras de Santiago, a pesetas 2,50 kilo, y pesetas dos en alimbar surtidas.

Especialidad en ramilletes, tortas y bizcochadas granadinas.

Confitería «Los Alpes Granadinos».—Frente al Cine Imperial.

Zubizarreta

Carretera de Nador

Frente a los baños «El Recreo»

Cementos—escayola—grauito de mármol—calidráulica—azulejos—losetas de barro y cemento—ladrillos huecos—mosaicos—Waterclosets ingleses y del país—aseadoras y sifones—bañeras—lavabos y accesorios—depósitos—lavaderos—tuberías de cemento, hierro y barro—cañizos, etc.

Precios reducidos y resultado de empleo garantizado.

Yeso blanco superior, 1,15 saco en el muelle y 1,25 en Almacén.

AVISO

La Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad pone en conocimiento del público que no tiene concedida exclusiva ni privilegio alguno para las instalaciones eléctricas, reservándose el derecho de inspeccionar las mismas, antes y después de hecho el empalme con la red general.

Las personas que deseen encargarse de poner instalaciones, quedan invitadas por esta Compañía a presentarse en la oficina técnica de la misma, calle Canalelas, número 19, frente a la central «España», donde se les comunicarán las condiciones a que deben sujetarse para realizar dichos trabajos.

HISTORIETAS MILITARES

Por D. Luis Bermúdez de Castro

De venta en «La Papelera Africana»

FARMACIA DE LA PLAZA

San Miguel, 7, (Pueblo)

EMULSIÓN DE ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO

Frasco, 0'85 pesetas 7

Cemento portland artificial ASLAND



COMPANIA GENERAL DE Asfaltos y Portland

Fábrica en Castella de Nuch y La Pobla de Lillet (Cataluña)

Fabricación por hornos rotatorios automáticos.—Motor hidráulico por tubería forzada de 4.700 metros de largo por 80 centímetros de diámetro, desarrollando 3.000 caballos de fuerza.

PRODUCCION: 250 TONELADAS DIARIAS

Uniformidad y constancia en la composición Admitidos en varias obras del Estado Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña

MEDIAS OBTENIDAS EN 1.019 ENSAYOS

Peso específico. Real 3.240 kgs.—Aparente 1.155.—Fraguado. Principio 4 horas 14 min.—Fin 10 horas 8 min.—Variación de volumen. Variación de lineal. 0,0m 0065.—Ensayos en caliente. Galletas de 0.15 por 0,01.—Sin grietas.

RESISTENCIA A LA TRACCION

PROBETAS MEZCLADAS CON ARENA DEL SOSA	A LOS 7 DIAS	A LOS 28 DIAS	A LOS 34 DIAS	A LOS 210 DIAS	A LOS 205 DIAS
En el aire.—Mortero de 1 por 3 con 9,20 por 100 de agua.	22.200	28.230	36.000	47.200	59.250
En el agua.—Mortero de 1 por 3 en 9,2 por 100 de agua.	20.200	24.500	32.500	44.200	56.250

NOTA.—Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas; puentes acueductos de Perera, Foix, Capdevilla, Paleva, otros y el gran sifón de Albelá y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Couta, Melilla, Chafarinas, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA Dirección telegráfica y telefónica: ASLAND De venta en los depósitos de nuestro representante en esta plaza

Jaime Roldós - Playa de Triana

LIQUIDACIÓN VERDAD

¡Gran Ocasión!

El día 20 del corriente, quedará terminada la realización de los géneros procedentes del incendio del Comercio de DAVID SALOMÓN MELÚL.

El público no debe vacilar de aprovecharse de los muchos artículos que quedan en su mayoría sin efecto; pues se darán á los precios que quieran los compradores.

Frente al Banco de España

F. de Azqueta

HUELVA - MELILLA

Artículos para la Industria. - Minas y Ferrocarriles. - Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc. etc. 23

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria.

HOTEL COLON

(Antes Asia)

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margalle, 25, (Barrio Polígono.)

Los Extremeños

CALLE DEL GENERAL CHACEL

Despachos de carnes frescas, embutidos y jamones.

Chorizos de Candelario	Docena	225
Morcillas con manteca, por latas	Kilo	1'65
Salchichón Vieh, de diferentes marcas		6'50
Jamones gallegos añejos por piezas		3'75
Id. andorranos, por piezas		4'50
Id. andorranos y grilagos en limpio		8'00

Ford

Deseamos nombrar agentes exclusivos de venta de los famosos automóviles FORD en MELILLA.

Los automóviles FORD son los de mayor venta en el mundo, por ser los más Resistentes y du adero

pues están fabricados de acero al vanadio, que es el material más fuerte é indestructible que existe para la fabricación de automóviles, y

Económico en el uso

como consecuencia de su poco peso y gran resistencia.—Cuesta menos viajar en FORD que en tercera en ferrocarril.—Un coche con su caballo cuesta más de sostener que el FORD.

Económico de compra

sin competencia posible de precio, por fabricar la FORD MOTOR COMPANY un único tipo de chassis en cantidad fabulosa, que le permite vender al público á precio menor que á los otros fabricantes los sues producir.

AGENCIA GENERAL DE LOS AUTOMOVILES FORD

C. Grabador Esteve, 6.—VALENCIA

NUEVO ESTABLECIMIENTO DE SASTRERIA

DE **Manuel Fernández y Compañía**

Se confeccionan trajes para militar y paisano á precios muy económicos. Inmenso surtido en géneros del país y extranjeros.

Granada, núm. 1

Bicicletas Dürkopp

Se venden á plazos y al contado. Representen ante, **Pedro Arrau**.—Margallo, 16, 23

Lecciones de Inglés

por el método **BERLITZ**

Razón: Sucursal Banco de España.

Gran ocasión

Por no poderlo atender, se traspasa establecimiento de comidas y bebidas, con buenas existencias. Dirigirse á General Marina, 15, frente al Parque. 17

La Carbonífera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo.

Se sirve á domicilio, abonando quince céntimos de transporte por espuerta (veinticinco kilos).

Se reciben avisos en la calle de O'DONNELL, 39, portería, y en la Fábrica, á espaldas del gran Parador de Melilla. 45

MANUEL AMAYA (hijo)

CEMENTO LAFARGE PRECINTADO

á 50 pesetas la tonelada

Compañía Hispano-Marroquí

DE **GAS Y ELECTRICIDAD**

Central Eléctrica y Fábrica de Hielo • Fundación de Hierro y Metales

Calle de Canalejas • Barrio Industrial de Triana

OFICINA TÉCNICA • ADMINISTRACION

Calle de Canalejas • Carretera de Nador

(Frente á la Fábrica de Luz) • En las Oficinas de la Cia. Norte - Africano

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

Ferrocarril particular minero

Horario de los trenes á partir de 15 de Septiembre de 1912

ESTACIONES	N.º 1	N.º 2	N.º 5
Melilla-Puerto Sal.	7.00	11.15	14.30
(Lle. 7.08)		11.21	14.36
Melilla-Hpma. Sal.	7.10	11.30	14.45
Segunda Caseta.	7.20	11.40	14.55
(Lle. 7.37)		11.56	15.10
Apeadero Nador (Sa.)	7.41	12.00	15.15
(Lle. 7.45)		12.04	15.19
Nador	(Sa.)	7.50	15.27
(Lle. 8.05)			15.37
Segangan	(Sa.)	8.19	15.40
S. Juan de las Minas.	8.25		15.55

ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
S. J. de las Minas. Sl.	9.10		17.00
Segangan	9.17		17.07
(Lle. 9.20)			17.10
Nador	(Lle. 9.32)		17.22
(Sa.)	9.35	12.25	17.25
Apeadero Nador (Ll.)	9.43	12.29	17.30
(Sa.)	9.43	12.35	17.35
Segunda Caseta	(Lle. 9.58)	12.39	17.52
Hipódromo	(Lle. 10.80)	12.00	18.02
(Sa.)	10.13	13.05	18.07
Melilla-Puerto. (Lle.)	10.19	13.11	18.13

NOTA IMPORTANTE.—Un tren especial circulará los viernes, saliendo de Nador á las 16'15; del Apeadero á las 16'23; de la segunda Caseta á las 16'43; del Hipódromo á las 16'53 llegará al Puerto á las 17'5.

"LA MODA"

—DE— **Miguel Alcaraz**

GENERAL O'DONNELL, NUM. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 5

Anuncios Económicos

MODISTA. Para trajes de señora ofrece sus servicios. Calle Murrillo, número 3. Barrio Obrero. 22

SE ALQUILAN camas. General Margallo, número 10. 33

AMA JOVEN. de 18 años, primeriza. Leche de mes y medio, sin hijo, residente en Málaga, calle López Pinto, 7, se ofrece para casa de los padres. Razón: Gran Capitán, 8. 25

Almoneda. UNA CAMA DE MATRIMONIO Y DOS CAMERAS.—Infantería, 2.—Fabelones Santiago. 24

SE NECESITA una criada que sepa guisar.—Fabelones del Parque de Campaña, número 2, bajo, izquierda. 19

TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS.—El Águila Real de Granada.—Los encargos para esta TINTORERIA, se reciben en los Almacenes de Tejidos El Siglo, General Chacel, 17. En el ensanche del Barrio del Carmen, calle del Explorador Badia, 25. En Triana, Carretera de Nador, tienda sucursal de la Bandera Española. En Nador, tienda el Barato. 49

Libros NUEVOS SOBRE MARUECOS.—Obras del General De Torrey.—Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909.—Biografía de la misma.—Interesante para los militares.

PELUCERIA VICTORIA.—Calle Erín 1.º, 1.ª, encima Gurugú.—Higiene, limpieza y esmerados servicios. 35

PROFESOR MERCANTIL.—Da lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza y Teoría de libros, y hace toda clase de instancias y documentos. Clases de 7 á 10 noche. Calle Aldalucía, 20, Barrio Real.

Se ofrece. Para dar tragos, primeriza, sin hijos, de 24 años. Habitación calle San Miguel, Patio de la Palma.

BUEN COCINERO se necesita.—General Chacel, 31.—P. La Rosa.

Tarjetas.—Minutas para Banquetes.—Carnets, ved las catálogos de la imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

(25) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

DELITOS DEL AMOR

PRIMERA PARTE

El rapto de Rafaela

—¡Rafaela, Rafaela!—exclamó con fuerza.

La joven se agitó, y sus párpados, pesados aún, fueron levantándose pausadamente... y mirando con mirada confusa todavía á causa del prolongado sueño la hermosa cabeza de Gilda, que se inclinaba encima de ella, sonrió, diciendo:

—¿Quién me llama? ¿Quién es usted?—

—Soy una amiga.

Hízose silencio; la joven cerró de nuevo los ojos y luego los volvió á abrir. Esta vez su mirada era bastante limpia; pero su cerebro se hallaba un tanto perturbado; en su espíritu reinaba extraordinaria confusión.

Miró sorprendida el elegante gabinete donde se encontraba y el gentil semblante de mujer que inclinada hacia ella la contemplaba cariñosamente.

—Yo sueño... yo sueño...—decía.

Se incorporó un tanto sobre las almo-

hadas y se restregó los párpados una vez y otra. Después brotó de sus labios el nombre de María.

—Pero la Roja no la podía contestar. Poquito á poco los acontecimientos de la noche fueron apateciendo confusamente en su imaginación. Le pareció ver al extranjero que había ido á hablarla de su padre y sus palabras, sus tremendas revelaciones, llegaban vagas á sus oídos. Luego creyó sentir que los brazos de aquel hombre desconocido la estrechaban... luego nada más: el olvido, la muerte...

—¿Dónde estoy?—balbució de nuevo.

—Está usted en casa de una amiga—contestó Gilda tomando una mano de la niña y estrechándola entre las suyas.

—Pero yo no conozco á usted, señora. Debe usted ser muy buena. ¡Es usted tan hermosa!

La ingenua confesión de la joven hizo salir los colores á las mejillas de la pobre Gilda, que tuvo un momento de sincera alegría y sintió latir con violencia el corazón.

Rafaela la contemplaba con curiosidad y simpatía.

—¿Pero cómo me encuentro en este sitio al lado de usted?—preguntó, tratando en vano de coordinar sus ideas.

—Una persona que la quiere mucho la ha traído aquí.

—¿Una persona que me quiere?—repitió la muchacha con las mejillas encendidas.—Pero no, no recuerdo. Dígamele

todo... no sé nada... hago toda suerte de esfuerzos para saber lo que me sucede, pero no lo consigo.

La voz de Rafaela era tan dulce, tan afectuosa, tan armoniosa, que á Gilda le hizo el efecto de una melodía celeste. La desgraciada se sentía dispuesta á amar á tan ingenua y hermosa criatura, aunque Rafaela no hubiese pertenecido al barón.

—¿Sabe usted—dijo á la joven.—cuántas son las personas que la quieren? Rafaela la miró asombrada.

—¡Oh! sí—murmuró,—mi madre y mi hermano.

Pero al pronunciar estos nombres, parecía como que en el alma de la joven brillase un rayo de luz.

Y dirigió en torno suyo una mirada extraviada.

—¡Oh! recuerdo—exclamó,—un hombre estuvo á verme; se decía amigo de mi padre y me contó una historia horrible. ¿En mi vida hay sangre, verdad? Yo no tengo madre, mi hermano no es mi hermano, me lo dijo aquel hombre; mi memoria vuelve, lo tengo esculpido todo aquí; pero, ¿dónde estoy?... ¿Quién me ha traído aquí? ¡Ah! Yo no puedo creer en la historia de aquel hombre: no, yo quiero volver con mi madre; ¿quién me separó de su lado?

Gruesas lágrimas se deslizaron por las mejillas de la muchacha, presa de una emoción hondísima.

Gilda dejó pasar aquel desahogo; no

interrumpió á la joven, no habló una palabra, porque quería conducirla gradualmente al conocimiento de la verdad.

—Se lo suplico—señora—exclamó,—dígame por qué estoy en esta casa y qué es lo que quieren hacer de mí.

—Quiéren procurar su felicidad, hija mía; quíeren arrancarla de una vida que no era para usted y de peligros que la amenazaban...

Estas palabras no dieron al semblante de Rafaela el aspecto de alegría que Gilda se esperaba. La joven estaba más atontada que conmovida.

—No la comprendo, señora...—dijo.

—¿De modo que el hombre que la habló á usted de su padre, no despertó en su alma sentimiento alguno?

—Sí; me infundió miedo, porque decía cosas horrosas.

—¿Miedo?—exclamó Gilda,—¿tuvo usted miedo de aquel hombre que por encontrarla corrió serios peligros que no se puede usted llegar á figurar? ¡Por Dios, no hable usted así; no sabe usted cuanto daño me hace y cuanto se causa á sí misma!

Rafaela palideció.

—Pero, ¿quién es aquel hombre... aquel amigo de mi padre que tanto interés se toma por mí y á quién usted conoce? Hable, señora, hable; dígamele todo. Ya no puedo oír nada más sensible que lo que me han referido.

Gilda estaba perpleja y miraba á la joven, en cuyo rostro se dibujaba un an-

sia infinita y una ingenuidad indescriptible.

—¿De modo que se corazón—exclamó al fin,—no le ha hablado en pro de aquel hombre?

Rafaela se sonrojó y bajó la vista pero era incapaz de mentir.

—No—respondió candorosamente. Gilda se emocionó.

—¿No ha sentido usted por él ningún arranque de afecto?... ¿Ni cuando le hablaba de su padre?

La joven se estremeció.

—¡Ah! sí—exclamó,—me habló de mi padre; me dijo que vive todavía... ¿es verdad, señora, es verdad?

—Sí—dijo Gilda lentamente.

—¿Y usted le conoce también? ¿Sabe usted dónde está? ¿Por qué no ha venido á verme? ¿Por qué no se ha dado á conocer?

Gilda no titubeó ya.

—Usted le conoce—contestó,—está usted muy cerca de él, Rafaela; está usted en su casa.

La muchacha lanzó un grito y palideció como un cadáver; luego, presa de un temblor nervioso, cayó de nuevo sobre las almohadas y cerró los ojos como si desfalleciera.

Gilda lloraba; pero no hizo movimiento alguno para levantar á la joven; pensó que era mejor no turbar la emoción aquella.

Mientras, ante la aturdimiento y confusa mente de Rafaela se sucedían tumultuo-

sas y desordenadas imágenes.

De modo que las palabras pronunciadas por el extranjero eran todas verdaderas. Ella tenía un padre aún, un padre que la quería, que había corrido por ella serios peligros, que para recobrarla había tenido que acudir al rapto. Luego María la Roja y el enano eran realmente gente perversa, asesinos... Y en este caso Luciano no era mejor que ellos, cuando les visitaba ó iba de noche á reunirse con ellos. Y á decir verdad, ¿qué hacían de noche María la Roja y el enano, que se ausentaban de casa? ¡Oh! En aquel momento Rafaela se arrepentía de no haberles seguido, de no haber cedido á su curiosidad; porque, de haberlo hecho, habría sabido algo, habría visto con sus propios ojos de qué se trataba. ¿Y ella había vivido confiada tantos años en aquella casa? ¡Tantos años felices! Sí, felices; su infancia, su adolescencia, habían transcurrido entre sonrisas y amor. Y evocando sus recuerdos, encontraba en ellos dudas y espanto. ¿Tenía, pues, que creer que aquella mujer á quien llamaba madre era una malvada? ¿que aquel hombre á quien llamaba hermano era un asesino? ¿Había de olvidarlos y otro hombre, hasta ayer desconocido, que se decía su padre, había de ocupar su sitio?

Rafaela volvió á abrir los ojos, se incorporó apoyando los codos en la almohada é inclinando la cabeza, exclamó.

—Luego es cierto, Dios mío? ¿Mi pa-